

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2003

Julkaistu Helsingissä 26 päivänä helmikuuta 2003

N:o 154—161

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
154	Laki kalastuslain muuttamisesta .....	337
155	Laki sosiaalihuoltolain 6 ja 12 §:n väliaikaisesta muuttamisesta .....	339
156	Laki lasten päivähoitolaista annetun lain väliaikaisesta muuttamisesta .....	340
157	Laki lasten kotihoidon ja yksityisen hoidon tuesta annetun lain 16 §:n väliaikaisesta muuttamisesta .....	342
158	Valtioneuvoston asetus Lounais-Suomen vankilan perustamisesta sekä Turun vankilan ja Turun tutkintavankilan lakkauttamisesta .....	343
159	Sisäasiainministeriön asetus rekisterihallinnon suoritteiden maksuista annetun asetuksen muuttamisesta .....	344
160	Oikeusministeriön asetus saamelaiskäräjien vaaleissa noudatettavasta menettelystä .....	346
160	Oikeusministeriön asetus saamelaiskäräjien vaaleissa noudatettavasta menettelystä (Saamenkielinen käännös) .....	347
161	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus maa- ja metsätalousministeriön asetuksista vuoden 2002 tärkkelysperunan tuottajalle suoritettavan maksun (tasaustuen) sekä vuoden 2002 kuitupellavan ja -hampun jalostustuen ennakoiden maksatuksesta .....	348

## N:o 154

### Laki

#### kalastuslain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 16 päivänä huhtikuuta 1982 annetun kalastuslain (286/1982) 11 §, 81 §:n 1 ja 3 momentti, 105 § ja 123 §:n 3 momentti,  
sellaisena kuin ne ovat 11 § laissa 1045/1996, 81 §:n 1 ja 3 momentti sekä 105 § laissa 1355/1993 ja 123 §:n 3 momentti laissa 493/1997, sekä  
*lisätään* 123 §:ään, sellaisena kuin se on viimeksi mainitussa laissa ja laissa 93/2000, uusi 4 momentti seuraavasti:

#### 11 §

Jos 1 §:ssä mainitut tavoitteet, kaupallisessa tai muussa erityisessä tarkoituksessa tehtyjen kalaistutusten taloudellisen hyödyntämisen turvaaminen tai erityiset syyt vaativat, on työvoima- ja elinkeinokeskuksella vesialueen omistajan tai kalastusalueen pyynnöstä taikka omasta aloitteestaan oikeus määrätä alueella rajoittaa 8 §:ssä tarkoitettua onkimista ja pilkkimistä tai 9 §:ssä tarkoitettujen lupien myöntämistä taikka kieltää ne määräajaksi.

Vesialueella, jolla tavanomaista tehokkaamman kalakannan hoidon tulosten turvaaminen, kaupallisessa tai muussa erityisessä tarkoituksessa tehtyjen kalaistutusten taloudellisen hyödyntämisen turvaaminen, petokalojen tärkeiden kutualueiden suojeleminen tai liiallisen häirinnän estäminen taikka merilintujen pesimisen turvaaminen pesimäaikana sitä edellyttää, työvoima- ja elinkeinokeskuksen on kiellettävä 8 §:ssä tarkoitettu viehekalastus. Kielto annetaan vesialueen omistajan tai kalastusalueen tai vuokramiehen, am-

HE 105/2002  
MmVM 14/2002  
EV 264/2002

mattikalastajan, alueellisen ympäristökeskuksen tai sen, jonka etua asia koskee, hakemuksesta taikka työvoima- ja elinkeinokeskuksen omasta aloitteesta, ja kielletty alue voi olla kokonaisuudessaan enintään 25 prosenttia kalastusalueen vesipinta-alasta.

Kalastusalue voi vesialueen omistajan pyynnöstä tai omasta aloitteestaan kalaveden tuoton pienuuden vuoksi tai muusta pätevistä syistä määrätä 1 momentissa tarkoitettua kiellon tai rajoituksen enintään kuuden kuukauden ajaksi. Jos kieltä tai rajoitus on tarpeen toistuvasti, määräys on alistettava työvoima- ja elinkeinokeskuksen vahvistettavaksi.

#### 81 §

Kunkin kalastusalueen tulee hyväksyä käyttö- ja hoitosuunnitelma päätöksellä, jota kannattaa vähintään kaksi kolmasosaa läsnä olevista kalastusalueen jäsenistä. Jollei ehdotusta saada edellä mainitulla ääntenemmistöllä hyväksytyksi, ehdotus on alistettava työvoima- ja elinkeinokeskuksen vahvistettavaksi. Työvoima- ja elinkeinokeskus voi, nojautuen 79 §:n säännöksiin, tehdä ehdotukseen välttämättömäksi havaitut muutokset.

Työvoima- ja elinkeinokeskuksen 1 momentin nojalla tekemään päätökseen saa se, jonka oikeutta asia koskee, hakea muutosta valittamalla maaseutuelinkeinojen valituslautakuntaan 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaamisesta.

#### 105 §

Milloin kalastusoikeuden haltija harjoittaa tai sallii harjoitettavan kalastusta tai ravustusta siten, että kala- tai rapukannan säily-

minen vaarantuu, taikka harjoittaa tai sallii harjoitettavan sanottua pyyntiä toisen kalaveden yhteydessä olevassa kalavedessä sellaisella tavalla, että se ilmeisesti on vahingoksi toisen kalastukselle tai haitaksi kalastushoitotoimenpiteille kalavedessä, jossa toisella on kalastusoikeus, voi työvoima- ja elinkeinokeskus, varattuaan asianomaisille tilaisuuden antaa selvityksensä asiassa, kieltää kalastusoikeuden haltijaa toistaiseksi, enintään kahdeksi vuodeksi kerrallaan, käyttämästä kalastusoikeuttaan tai rajoittaa sitä.

Työvoima- ja elinkeinokeskuksen 1 momentissa tarkoitettuun päätökseen tyytymätön kalastusoikeuden haltija saa valittaa päätöksestä maaseutuelinkeinojen valituslautakuntaan 30 päivän kuluessa päätöksestä tiedon saatuaan. Työvoima- ja elinkeinokeskuksen päätöstä on valituksesta huolimatta kuitenkin heti noudatettava.

#### 123 §

Tässä laissa tarkoitettussa asiassa annettuun työvoima- ja elinkeinokeskuksen päätökseen saadaan hakea valittamalla muutosta maaseutuelinkeinojen valituslautakunnalta 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksi saannista. Muutoksenhausta on muutoin voimassa, mitä hallintolainkäyttölaissa (586/1996) säädetään.

Tämän lain 106 §:ssä tarkoitettuun lääninhallituksen päätökseen saadaan hakea muutosta hallinto-oikeudelta noudattaen, mitä hallintolainkäyttölaissa säädetään muutoksenhausta.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2003.

Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Maa- ja metsätalousministeri *Jari Koskinen*

N:o 155

**Laki****sosiaalihuoltolain 6 ja 12 §:n väliaikaisesta muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* väliaikaisesti 17 päivänä syyskuuta 1982 annetun sosiaalihuoltolain (710/1982) 12 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on laissa 813/2000, sekä  
*lisätään* väliaikaisesti 6 §:ään, sellaisena kuin se on laissa 736/1992, uusi 2 momentti, jolloin nykyinen 2 ja 3 momentti siirtyvät 3 ja 4 momentiksi, seuraavasti:

## 6 §

Sen estämättä, mitä 1 momentissa säädetään, kunta voi päättää, että jokin muu kunnan monijäseninen toimielin huolehtii lasten päivähoidosta annetussa laissa (36/1973) kunnalle säädettyistä tehtävistä. Saman toimielimen tulee tällöin huolehtia myös lasten kotihoidon ja yksityisen hoidon tuesta annetussa laissa (1128/1996) kunnalle säädettyistä tehtävistä.

toimielimen laissa säädettyä päätösvaltaa ja oikeutta puhevallan käyttämiseen voidaan johtosäännöllä siirtää toimielimen alaisille viranhaltijoille henkilön tahdosta riippumattomasti huoltoa koskevia päätöksiä lukuun ottamatta.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2003 ja on voimassa 31 päivään heinäkuuta 2008.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

## 12 §

Edellä 6 §:n 1 ja 2 momentissa tarkoitettun

Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

**Tasavallan Presidentti****TARJA HALONEN**Peruspalveluministeri *Eva Biaudet*

## N:o 156

## Laki

## lasten päivähoidosta annetun lain väliaikaisesta muuttamisesta

Annettu Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

*muutetaan* väliaikaisesti lasten päivähoidosta 19 päivänä tammikuuta 1973 annetun lain (36/1973) 11 §:n 3 momentti, 28 ja 29 § sekä 31 §:n 1 momentti, sellaisena kuin niistä ovat 11 §:n 3 momentti laissa 875/1981 ja 31 §:n 1 momentti laissa 1497/1994, sekä

*lisätään* väliaikaisesti 2 §:ään, sellaisena kuin se on osaksi laeissa 698/1982 ja 304/1983, mainitulla lailla 698/1982 kumotun 3 momentin tilalle uusi 3 momentti ja lakiin siitä lailla 389/1979 kumotun 27 §:n tilalle uusi 27 § seuraavasti:

## 2 §

— — — — —  
 Jos päivähoidosta vastaava toimielin määrättyy sosiaalihuoltolain (710/1982) 6 §:n 2 momentin mukaisesti, sen tulee huolehtia, että tarvittava yhteistyö sosiaali- ja terveydenhuollon kanssa toteutuu. Kunnan järjestäessä sosiaalipalveluita tulee niistä muodostua päivähoidossa oleville lapsille ja heidän vanhemmilleen tai muille huoltajilleen tarkoitukseenmukainen kokonaisuus riippumatta siitä, mikä toimielin vastaa lasten päivähoidosta.

## 11 §

— — — — —  
 Kunnalle tässä laissa säädettyistä tehtävistä huolehtii sosiaalihuoltolain 6 §:n mukaan määräytyvä monijäseninen toimielin (*toimielin*).

## 27 §

Tämän lain mukaisista palveluista voidaan periä maksuja siten kuin sosiaali- ja terveydenhuollon asiakasmaksuista annetussa laissa

(734/1992) säädetään. Mainitun lain 15 §:n 2 momentissa tarkoitettu oikaisuvaatimus päivähoitomaksusta tehdään sille kunnan toimielimelle, joka sosiaalihuoltolain 6 §:n mukaan vastaa lasten päivähoitoa koskevista asioista.

## 28 §

Yksityinen henkilö tai yhteisö, joka korvausta vastaan harjoittaa lasten päivähoitotoimintaa, on velvollinen kahden viikon kuluessa toiminnan aloittamisesta tekemään ilmoituksen 11 §:n 3 momentissa tarkoitettulle toimielimelle. Toimielimen tehtävänä on valvoa sanottua päivähoitotoimintaa siten kuin valtioneuvoston asetuksella tarkemmin säädetään.

## 29 §

Jos 28 §:ssä tarkoitettu päivähoitopaikka tai siinä annettu hoito todetaan sopimattomaksi tai puutteelliseksi, tulee tämän lain 11 §:n 3 momentissa tarkoitettun toimielimen pyrkiä sopivilla keinoilla saamaan aikaan korjaus asiassa. Jollei korjausta ole asetetussa

määräajassa tapahtunut, toimielin voi kieltää pitämästä lasta sanotussa päivähoitopaikassa.

31 §

Lapsen päivähoitoon ottamista koskevaan sosiaalihuoltolain 6 §:n 1 ja 2 momentissa tarkoitetun toimielimen päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla.

-----

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2003 ja se on voimassa 31 päivään heinäkuuta 2008.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Peruspalveluministeri *Eva Biaudet*

**N:o 157**

**L a k i**

**lasten kotihoidon ja yksityisen hoidon tuesta annetun lain 16 §:n väliaikaisesta muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* väliaikaisesti lasten kotihoidon ja yksityisen hoidon tuesta 20 päivänä joulukuuta 1996 annetun lain (1128/1996) 16 §:n 2 momentti seuraavasti:

16 §

*Tuen maksaminen hoidon tuottajalle*

Tuen hakijan tai hakijan osoittaman tuen saajan tulee myös esittää kansaneläkelaitokselle selvitys hoidosta sovitun korvauksen tai palkan määrästä. Lisäksi tulee esittää selvitys siitä, että 1 momentin 1 ja 2 kohdassa tarkoitettu hoidon tuottaja on tehnyt 2 §:n 2 momentissa tarkoitettun ilmoituksen taikka että lasten päivähoidosta annetun lain 11 §:n

3 momentissa tarkoitettu kunnan toimitus on hyväksynyt, että tuki voidaan maksaa 1 momentin 3 kohdassa tarkoitettulle hoidon tuottajalle.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2003 ja se on voimassa 31 päivään heinäkuuta 2008.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Peruspalveluministeri *Eva Biaudet*

N:o 158

### Valtioneuvoston asetus

#### Lounais-Suomen vankilan perustamisesta sekä Turun vankilan ja Turun tutkintavankilan lakkauttamisesta

Annettu Helsingissä 20 päivänä helmikuuta 2003

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty oikeusministeriön esittelystä, säädetään rangaistusten täytäntöönpanosta 19 päivänä joulukuuta 1889 annetun lain (39/1889) 1 luvun 2 §:n 3 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa 137/2001:

1 §

Turun kaupunkiin perustetaan 1 päivästä kesäkuuta 2003 Lounais-Suomen vankila. Samasta ajankohdasta lakkautetaan Turun kaupungissa sijaitsevat Turun vankila ja Turun tutkintavankila.

2 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2003.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 20 päivänä helmikuuta 2003

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

Hallitusneuvos Leena Kuusama

## Sisäasiainministeriön asetus

### rekisterihallinnon suoritteiden maksuista annetun asetuksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 14 päivänä helmikuuta 2003

Sisäasiainministeriön päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* rekisterihallinnon suoritteiden maksuista 18 päivänä joulukuuta 2002 annetun sisäasiainministeriön asetuksen (1132/2002) 5 §:n 1 momentin 2 kohta, 8 §:n 1 momentti, liitteenä olevan maksutaulukon VI osan 2 kohta sekä  
*lisätään* 2 §:n 2 momenttiin uusi 6 kohta, 3 §:n 1 momenttiin uusi 18 ja 19 kohta, jolloin nykyinen 18 kohta siirtyy 20 kohdaksi, seuraavasti:

#### 2 §

*Maksuttomat julkisoikeudelliset suoritteet*

Maistraatin maksuttomia julkisoikeudellisia suoritteita ovat:

6) isyyden tunnustamisen vahvistamista koskevat asiat.

#### 3 §

*Omakustannusarvon mukaiset julkisoikeudelliset suoritteet*

Maksullisia julkisoikeudellisia suoritteita ovat:

18) avioliittolain (234/1929) mukainen avio-oikeuden poistamista koskevan ilmoituksen, avioehtosopimuksen, lahjoitusta koskevan ilmoituksen, osituskirjan ja aviovarallisuussuhteeseen sovellettavaa lakia koskevan sopimuksen rekisteröinti;

19) lahjanlupauslain (625/1947) 6 §:n mukainen lahjoitusta koskevan ilmoituksen rekisteröinti; sekä

20) muut kuin edellä 2 §:ssä mainittuihin

Helsingissä 14 päivänä helmikuuta 2003

tehtäviin liittyvät koulutus- ja konsultointipalvelut edellä kohdissa 1—3 mainituille tahoille.

#### 5 §

*Muut maksulliset suoritteet*

Väestörekisterikeskuksen ja maistraattien muut maksulliset suoritteet ovat:

2) muut kuin 2 §:ssä mainittuihin tehtäviin liittyvät ja 3 §:n 1 momentin 20 kohdassa tarkoitetut koulutus- ja konsultointipalvelut;

#### 8 §

*Voimaantulo- ja siirtymäsäännös*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2003 ja on voimassa vuoden 2003 loppuun.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Alue- ja kuntaministeri *Martti Korhonen*

Hallitusneuvos *Leena Lehtonen*



**MAKSUTAULUKKO***VI ASIAKIRJAPALVELUT*

## 2. MUU ASIAKIRJAPALVELU

Ote uskonnollisten yhdyskuntien rekisteristä	8,40 €/asiakirja
Oikeaksi todistettu jäljennös uskonnollisen yhdyskunnan yhdyskuntajärjestyksestä	8,40 €/asiakirja
Todistus vihkimisoikeusrekisteristä	8,40 €/asiakirja
Painovapauslaissa tarkoitettu todistus	17 €/asiakirja
Kaivosasetuksessa tarkoitettu todistus	17 €/asiakirja
Vaalilaissa tarkoitettu vaalitietojärjestelmän äänioikeusrekisteristä annettava ote	1 €/asiakirja
Perintökaaressa tarkoitettu perukirjan osakastietojen vahvistaminen seuraavasti: Osakastietojen vahvistaminen, kun osakkaina ovat vain rintaperilliset, vanhemmat ja leski	34 €/perukirja
Muissa tapauksissa	67 €/perukirja
Veneliikenneasetuksessa tarkoitettu rekisteritodistus ja rekisteritodistuksen kaksoiskappale	25 €/asiakirja
Veneliikenneasetuksessa tarkoitettu rekisteritodistus erityistunnuksella	85 €/asiakirja
Ote venerekisteristä	4,20 €/asiakirja
Päätös sukunimen tai etunimen muuttamista koskevaan hakemukseen	85 €/pätös
Päätös sukunimen muuttamista koskevaan hakemukseen, kun hakemuksesta on nimilain 18 §:n mukaan tiedotettava virallisessa lehdessä	135 €/pätös
Avioehtosopimuksen rekisteröinti, aviopuolisoiden välisen lahjoitusta koskevan ilmoituksen rekisteröinti, avio-oikeuden poistamista koskevan ilmoituksen rekisteröinti, osituskirjan rekisteröinti sekä aviovarallisuussuhteeseen sovellettavaa lakia koskevan sopimuksen rekisteröinti	45 €
Kun edellä mainittuun asiaan liittyy kuuluttaminen virallisessa lehdessä	120 €
Läheisten välisen lahjailmoituksen rekisteröinti	120 €

N:o 160

**Oikeusministeriön asetus****saamelaiskäräjien vaaleissa noudatettavasta menettelystä**

Annettu Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

Oikeusministeriön päätöksen mukaisesti säädetään saamelaiskäräjistä 17 päivänä heinäkuuta 1995 annetun lain (974/1995) 40 c §:n nojalla, sellaisena kuin se on laissa 1279/2002:

**1 §**

Saamelaiskäräjien vaalien vaaliluettelo pidetään saamelaiskäräjistä annetun lain (974/1995) 25 §:ssä säädetyllä tavalla nähtävänä jokaisessa saamelaisten kotiseutualueen kunnassa. Saamelaiskäräjien vaalilautakunta päättää nähtävänä pitämisen tarkemmasta ajankohdasta ja niistä paikoista, joihin vaaliluettelo asetetaan nähtäville.

Vaaliluettelon nähtävänä pitämisestä on kuulutettava vaalilautakunnan päättämissä saamelaisten kotiseutualueella ilmestyvissä sanomalehdissä ja ainakin yhdessä valtakunnallisesti leviävässä sanomalehdessä julkaisutavalla ilmoituksella.

**2 §**

Saamelaiskäräjien vaalien ehdokasluettelo on julkaistava viipymättä sen valmistumisen jälkeen 1 §:n 2 momentissa tarkoitetuissa sanomalehdissä.

Ehdokasluettelo pidetään vaalien ajan nähtävänä jokaisessa saamelaisten kotiseutualueen kunnassa vaalilautakunnan päättämissä paikoissa ja lisäksi kussakin äänestyspaikassa, jos vaalipäivän äänestys järjestetään.

**3 §**

Vaalien toimittamisesta ja vaalipäivän ää-

Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

nestyksestä, jos vaalipäivän äänestys järjestetään, on kuulutettava 1 §:n 2 momentissa tarkoitetuissa sanomalehdissä viimeistään kaksi viikkoa ennen vaalitoimituksen aloittamista julkaistavalla ilmoituksella.

**4 §**

Vaaleissa käytettävä äänestyslippu on painettava valkealle paperille. Paperin on oltava laadultaan sellaista, että se turvaa vaalisalaisuuden säilymisen. Äänestyslipusta on käytävä selvästi ilmi, miten se on taitettava kokoon.

Äänestyslipun on oltava kooltaan 148 x 210 mm. Sen sisäpuolelle painettavassa otsikossa yksilöidään vaalit, joissa lippua käytetään. Sisäpuolelle on lisäksi painettava ympyrä, joka on halkaisijaltaan 90 mm ja joka lippua kokoon taitettaessa jää taittamattomaksi. Keskellä ympyrää tulee olla selvästi havaittava merkintä N:o sen ehdokkaan numeron merkitsemistä varten, jonka hyväksi äänestäjä tahtoo antaa äänensä. Mitään muita merkintöjä äänestyslipussa ei saa olla.

**5 §**

Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä helmikuuta 2003.

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

Hallitusneuvos *Mirja Kurkinen*

## Nr 160

**Vuoigatvuohtaministeriija ásahus****sámedikki válggain čuvvojuvvon meannudeamis**

Addojuvvon Helssegis 21 beaivve guovvamánus 2003

Vuoigatvuohtaministeriija mearrádusa mielde ásahuvvo sámedikkis 17 beaivve suoidnemánus 1995 addojuvvon lága (974/1995) 40 c §:a vuodul, dakkárin go dat lea lágas 1279/2002:

## 1 §

Sámedikki válggaid válgalogahallan dollojuvvo sámedikkis addojuvvon lága (974/1995) 25 §:s ásahuvvon vugiin oaidninláhkai juohke sámiid ruovttuguovllu gielddas. Sámedikki válgalávdegoddi mearrida oaidninláhkai doallama dárkilut áiggis ja daid báikkiin, gosa válgalogahallan biddjojuvvo oaidninláhkai.

Válgalogahallama oaidninláhkai doallamis galgá gulahit almmuhusain, mii olggosaddojuvvo válgalávdegotti mearridan sámiid ruovttuguovllus almmustuvvan aviissain ja goittotge ovtta riikkadási aviissas.

## 2 §

Sámedikki válggaid evttohaslogahallama galgá almmustahttit farggamusat dan gárváneami maŋŋá 1 §:a 2 momellantas oaivilduvvon aviissain.

Evttohaslogahallan dollojuvvo válggaid áigge oaidninláhkai juohke sámiid ruovttuguovllu gielddas válgalávdegotti mearridan báikkiin ja lassin iešgudet jienastanbáikkis, juos válgabeaivve jienasteapmi ordnejuvvo.

## 3 §

Válggaid doaimmaheamis ja válgabeaivve

Helssegis 21 beaivve guovvamánus 2003

jienasteamis, juos válgabeaivve jienasteapmi ordnejuvvo, galgá gulahit almmuhusain, mii olggosaddojuvvo 1 §:a 2 momellantas oaivilduvvon aviissain maŋimustá guokte váhku ovdal válgadoaimmehusa álggaheami.

## 4 §

Válggain geavahuvvon jienastanlihppo galgá prentejuvot vilges báhpárii. Bábir galgá leat šlája dáfus dakkár, ahte dat dorvasta válgasuollemasvuoda seailuma. Jienastanlihpos galgá oidnot čielgasit, mo dan galgá máhcastit oktii.

Jienastanlihpo sturrodas galgá leat 148 x 210 mm. Dan siskkobeallái galgá prentet bajilčállaga, mii spesifisere válgga, mas lihppo geavahuvvo. Siskkobeallái galgá lassin prentet rieggá, man čadamihttu lea 90 mm ja mii lihpo máhcastettiin oktii báhcá máhcasteattá. Gasku rieggá galgá leat čielgasit oidnomis merken N:o dan evttohasa nummiera merkema várás, gean buorrin jienasteaddji jienas háliida addit. Makkárga eará merkejumit jienastanlihpos eai oaččo leat.

## 5 §

Dát ásahus bohtá fápmui 28 beaivve guovvamánus 2003.

Vuoigatvuohtaministtar *Johannes Koskinen*

Ráddehusráddi Mirja Kurkinen

N:o 161

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus**

**maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta vuoden 2002 tärkkelysperunan tuottajalle suoritettavan maksun (tasaustuen) sekä vuoden 2002 kuitupellavan ja -hampun jalostustuen ennakoiden maksatuksesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (188/2000) 4 §:n nojalla:

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan asetuksen:

Asetuksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	antopäivä	voimaantulo- päivä
MMMa vuoden 2002 tärkkelysperunan tuottajalle suoritettavan maksun (tasaustuen) sekä vuoden 2002 kuitupellavan ja -hampun jalostustuen maksatuksesta .....	9/03	21.2.2003	26.2.2003

Edellä mainittu asetus on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Asetus on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite (Mariankatu 23, Helsinki), PL 310, 00023 Valtioneuvosto, puhelin (09) 5765 111.

Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeri *Jari Koskinen*

Maatalousneuvos Olli-Pekka Peltomäki

---

N:o 154—161, 1½ arkkia